

EU - ES - FR - EN

**NON JAN
DONDE COMER
OÙ MANGER
WHERE TO EAT**

Hondarribia – Irun



Harritu zaitez gure hondartzet, gure gazteluen historiaz, Erdi Aroko herriez, gure mahastien koloreez, gure erreserba naturaleen edertasunaz eta, batez ere, jendeaz. Aisialdi- eta atseden-esperientzia ugari, proposamen enogastronomikoekin konbinatu ahal izango dituzunak eguneroko errutinatik deskonkatzeko. Zentzumen guztia asetzeko plan ezin hobea.

Euskadi Gastronomika

Basquetour-ek (Turismoaren Euskal Ajentzia) bultzatutako ekimen honetan ere izango du ordezkaritza Bidasoa eskualdeak. Produktu Turistikoa garatzeko Klub honek gastronomiaren alorrean dagoen aberastasun osoa bildu nahi du eta esperientzia enogastronomiko berriak eskaini nahi dizkie gure bisitariei, sukaldaritzat tailerrak, upelategietara eta sagardotegietara bisitaldiak, dastatze menuak. Ekimen gastronomiko aukera bikaina duzu eskuera, Irungo eta Hondarribiko hirietañ gastronomiarekin goza dezazun.



HONDARRIBIKO BERTAKO PRODUKTUAREN ASTEA

Lekua: Hondarribia.

Data: Apirila.

Gaia: Bertako produktua sustatzea urte osoan zehar. Aste horretan bertako produktua eta gastronomia lotuko ditu eta horregatik antolaturiko jarduera nagusiak sukaldaritzarekin zerikusia dute.

Egitaraua: Sukaldarien Show Cooking-a, haurrentzako eta helduentzako sukaldaritzat tailerrak, aurkezpenak, hitzaldiak, bisisitak....



SABOREA IRUN DASTATU

Irulen diharduten profesionalen eskutik "Dastatu Irun" markaren bidez, Irungo jatetxeen gastronomia-eskeintza bikain eta askotarikoari balioa emango zaio.

Lekua: Irún.

Data: Urte osoa.

Gaia: Bertako sukaldarien bitartez hiriko gastronomia aberats eta askotarikoari balio emateko ekimen publiko-pribatua.

Egitaraua: Hainbat jarduera urte osoan, Irungo sukaldeak, esperimentzia, promozio ekintzak...



ERDI AROKO PINTXOEN LEHIAKETA HONDARRIBIAN

Lekua: Hondarribia.

Data: Hondarribiko Turismo bulegoetan konsultatu. (Ekaina)

Gaia: Erdi Aroko osagaietan egindako pintxoak.

Egitaraua: Pintxo-ibilbidea, parte hartzen duten tabernetan barrena.



IRUNGO ERROMATAR PINTXO IBILBIDEA

Lekua: Irún.

Data: Uztailaren 2. astean (Dies Oiassonis-Erromatar Jardunaldiak).

Gaia: Erromatar sukaldaritzan erabilitzen zuten osagarrien arabera egindako miniatura sukaldaritzat dastatzeko aukera paregabea.

Egitaraua: Pintxo ibilbidea parte hartzen duten tabernetan barrena.



Déjate sorprender por nuestras playas, la historia de nuestros castillos, los pueblos medievales, el colorido de nuestros viñedos, la belleza de nuestras reservas naturales y, sobre todo, por la gente. Multitud de experiencias de ocio y descanso para desconectar de la rutina diaria que podrás combinar con propuestas enogastronómicas. Un plan perfecto para satisfacer todos tus sentidos.



Euskadi Gastronomika

La comarca del Bidasoa también está representada en esta iniciativa, impulsada por Basquetour (Agencia Vasca de Turismo). Este Club de Producto Turístico, pretende aunar toda la riqueza gastronómica y ofrecer nuevas experiencias enogastronómicas a nuestros visitantes, talleres de cocina, visitas a bodegas y sidrerías, menús degustación. Un selecto grupo de iniciativas gastronómicas a tu alcance, para que puedas vivir las gastronomía en las localidades de Irun y Hondarribia.



SEMANA DEL PRODUCTO LOCAL DE HONDARRIBIA

Lugar: Hondarribia.

Fecha: Abril.

Temática: Fomentar el consumo del producto local durante todo el año. Durante esta semana se auna el producto local con la gastronomía organizando actividades con la cocina.

Programa: Show cooking, taller de cocina infantil y para adultos, presentaciones, conferencias, visitas...



SABOREA IRUN DASTATU

De la mano de los profesionales de Irun se pone en valor la rica y variada oferta gastronómica de la ciudad con la marca "Saborea Irun Dastatu" desarrollada por los restaurantes de Irun.

Lugar: Irun.

Fecha: Todo el año.

Temática: Iniciativa pública privada de puesta en valor de la rica y variada oferta gastronómica de la ciudad a través de sus cocineros/as.

Programa: Diversas actuaciones a lo largo del año. Las cocinas de Irun, experiencias, acciones promocionales...



CONCURSO DE PINTXOS MEDIEVALES EN HONDARRIBIA

Lugar: Hondarribia.

Fecha: Consultar en las oficinas de turismo de Hondarribia. (Junio)

Temática: Pintxos elaborados con ingredientes de la Edad Media.

Programa: Ruta de pintxos entre los bares que participan en el concurso.



RUTA DEL PINTXO ROMANO DE IRUN

Lugar: Irun.

Fecha: Segunda semana de Julio (Dies Oiassonis-Jornadas Romanas).

Temática: Cocina en miniatura elaborada con ingredientes de la época romana.

Programa: Ruta de pintxos entre los bares que participan en el certamen.



Laissez-vous surprendre par nos plages, l'histoire de nos châteaux, nos villages médiévaux, la couleur de nos vignobles, la beauté de nos réserves naturelles et, surtout, par les gens. Découvrez une large gamme d'expériences de loisirs et de détente pour déconnecter de la routine quotidienne et profitez de notre riche palette oeno-gastronomique. Le bon plan pour satisfaire tous vos sens !



Euskadi Gastronomika

La comarque de la Bidassoa sera également représentée dans le cadre de cette initiative, promue para Basquetour (L'Agence du Tourisme du Pays Basque). Ce Club de Produit touristique souhaite fédérer toute la richesse gastronomique et proposer de nouvelles expériences oenogastronomiques à nos visiteurs, des ateliers de cuisine, des visites de caves et de cidrerie, des menus dégustation. Un ensemble exclusif d'initiatives gastronomiques à votre portée, destinées à vous faire vivre la gastronomie dans les villes d'Irun et d'Hondarribia.



SEMAINE DU PRODUIT LOCAL D'HONDARRIBIA

Lieu : Hondarribia.

Date : Avril.

Thème : Encourager la consommation locale de produits. Pendant cette semaine il y a des activités organisées avec la combinaison du produit local et la gastronomie.

Programme : Show cooking, ateliers de cuisine pour enfants et adultes, présentations, visites, conférences...



SABOREA IRUN DASTATU

L'expérience des professionnels qui travaillent à Irun, l'offre gastronomique riche et variée de la ville est mise en valeur par la marque " Saborea Irún Dastatu " développée par les restaurants d'Irun.

Lieu : Irun.

Date : Toute l'année.

Thème : Initiative publique-privée mettant en valeur l'offre gastronomique riche et variée de la ville grâce à ses cuisiniers/ères.

Programme : Diverses actions tout au long de l'année. Les cuisines d'Irun, expériences, actions promotionnelles...



CONCOURS DE PINTXOS MÉDIEVAUX D'HONDARRIBIA

Lieu : Hondarribia.

Date : Consultez des Offices du Tourisme d'Hondarribia. (Juin)

Thème : Pintxos élaborés à partir d'ingrédients du Moyen Age.

Programme : Tournée des bars de Pintxos participants.



TOURNÉE DU PINTXO ROMAINE D'IRUN

Lieu : Irun

Date : 2ème semaine de Juillet (Dies Oiassonis-Des Journées Romaines).

Thème : Pintxos et/ou tapas élaborés à partir d'ingrédients du l'époque romaine.

Programme : Tournée des bars de Pintxos participants.



Let yourself be surprised by our beaches, the history of our castles, our medieval villages, the colorfulness of our vineyards, the beauty of our natural reserves and, above all, by our people. A varied number of leisure and relaxing experiences to break your daily routine that you can combine with a rich offer of food and wine. A perfect plan to satisfy all your senses.



Euskadi Gastronomika

The Bidassoa district is also taking part in this initiative promoted by Basquetour (Tourism Basque Agency). This Tourism Product Club aims to concentrate all our gastronomic wealth and provide our visitors with new wine and food experiences, cooking workshops, visits to wineries and cide houses, tasting menus. A select range of gastronomic initiatives at your disposal, so that you can experience the gastronomy of Irún and Hondarribia.



LOCAL PRODUCT WEEK IN HONDARRIBIA

Place: Hondarribia.

Held on: April.

Topic: Encouraging local product consumption. The local product is combined with the gastronomy during this week organizing several activities.

Programme: Show cooking, cooking workshops for children and for adults, presentations, visits, conferences...



SABOREA IRUN DASTATU

The hands of Irún's master chefs, enhance the value of the city's rich and varied gastronomic offering under the trade-name "Saborea Irún Dastatu" (Get a Taste of Irún), developed by the Irún's restaurants.

Place: Irún.

Held on: Year around.

Topic: A private public initiative to enhance the value of the city's rich and varied gastronomic offering through the local food, expériences promotional activities, and more.

Programme: Several events during the year, Irún's local food, expériences, promotional activities, and more.



MEDIEVAL PINTXOS CONTEST IN HONDARRIBIA CONTEST

Place: Hondarribia.

Held on: Enquire at the Tourist Offices in Hondarribia. (June)

Topic: Pintxos prepared with the ingredients of the Middle Ages.

Programme: Pintxos route leading to all the participating bars in Hondarribia.



IRUN'S ROMAN PINTXO ROUTE

Place: Irún.

Held on: 2nd week of July.

Topic: Pintxos and tapas prepared with the ingredients of the Roman Period.

Programme: Pintxos route leading to all the participating bars in Irún.

| PIKTOGRAMAK / PICTOGRAMAS / PICTOGRAMMES / PICTOGRAMS | ORR. / PÁG. / PAGE / PAGE |
|---|--|
| | SUKALDARITZA BERRITZALEA COCINA INNOVADORA CUISINE INNOVATRICE NOUVELLE CUISINE 12 13 15 17 19 20 21 |
| | TRADICIONALAK TRADICIONALES TRADITIONNELS TRADITIONAL 12 13 14 15 17 18 19 20 21 |
| | NAZIOARTEKO SUKALDARITZA COCINA INTERNACIONAL CUISINE INTERNATIONAL INTERNATIONAL CUISINE 13 14 17 18 19 20 21 |
| | ERRETEGIAK ASADEROS CARVERIES STEAKHOUSES 12 14 15 17 19 20 |
| | SAGARDOTEGIAK SIDRERÍAS CIDERRIES CIDER BARS 15 19 |
| | TXAKOLINDEGIAK TXAKOLINDEGIAK ÉTABLISSEMENT VINICOLE WINERY 14 |
| | ITSASKITERIAK MARISQUERÍAS RESTAURANTS DE FRUITS DE MER SEAFOOD RESTAURANT 15 |
| | BEJETARIANOA VEGETARIANO VÉGÉTARIEN VEGETARIAN 14 |
| | 50 JANKIDETIK GORAKOAK MÁS DE 50 COMENSALES PLUS DE 50 COUVERTS FOR GROUPS OF 50 GUESTS OR MORE 12 13 14 15 17 19 20 21 |
| | KONPROMISOA KALITATE TURISTIKOAREKIN / COMPROMISO CALIDAD TURÍSTICA / ENGAGEMENT QUALITÉ TOURISTIQUE / QUALITY TOURISM COMMITMENT |
| | EUSKADI GASTRONOMÍKA PARTAIDEA / ASOCIADO A EUSKADI GASTRONOMÍKA / ASSOCIÉ AU EUSKADI GASTRONOMÍKA / MEMBER OF EUSKADI GASTRONOMÍKA |



HONDARRIBIA

EU Hondarribitik barrena paseotxoa eginda gosetu egiten gara, asetzeko, ezinbestekoak dira alboan lagun ona, eta karta eder bat eskaintzen duen mahaiak: arraina, haragia, barazkiak eta postre goxoak azaltzen ditzigun karta, guztiak ere bertako eta sasoiko jakiekin eginak. Otordu on baten aurretek sabela goxatzeko, Hondarribiak pintxo ikusgarris osatutako barrak ekeintzen dizkigu. Izendun sukaldaritzat da barra ikusgarri eta ederreken protagonista, produktuaren jatorrizko zaporea da nagusi, estetika zaindu batez aurkeztua.

ES Un paseo por Hondarribia abre el apetito, nada mejor que disfrutar de una buena compañía y una buena mesa con una amplia carta de pescados, carnes, hortalizas y exquisitos postres, todos ellos elaborados con productos locales de temporada. Para abrir boca antes una buena comida en Hondarribia te ofrecen los succulentos pintxos que cubren los mostradores de los bares como una alfombra multicolor. La cocina de autor ha pasado a ser protagonista de las barras más diversas y sugerentes respetando el sabor primario del producto y con una elegante puesta en escena.

FR Une promenade à Hondarribia vous mettra en appétit. Rien de mieux que de profiter d'une bonne compagnie et d'une bonne table avec un vaste choix de poissons, viandes, légumes et desserts exquis à la carte, tous préparés avec des produits locaux de saison. Pour ouvrir l'appétit avant un bon repas à Hondarribia, vous ne manquerez pas de déguster les succulents pintxos qui recouvrent les comptoirs des bars comme un tapis multicolore. La cuisine d'auteur est devenue la protagoniste des bars les plus divers et attrayants qui respectent le goût primaire du produit avec une mise en scène élégante.

EN A stroll through Hondarribia will whet your appetite, and there's nothing better than good company, a good table and an extensive menu of: fish, meat, vegetables and exquisite desserts all made from local seasonal products. As an appetizer before a good meal, Hondarribia offers you delicious pintxos that cover the counters of the bars like a multicoloured carpet. Author's cuisine is now the protagonist of the most diverse and suggestive bars, respecting the primary flavours of products together with an elegant staging.

**PORtUA
PORTUA
QUARTIER DE
PECHEURS
FISHERMEN
QUARTER**

**ARATZ**

Butroi Pasealekua, 12
943 64 49 89
aratzhondarribia.com

**ARRAUNLARI BERRI**

Butroi Pasealekua, 3
943 57 85 19
arraunlariberri.com

**BIONDAR**

Santiago Kalea, 47
943 53 73 36
asadorbiondar.com

**ENBATa**

Zuloaga, 5
943 64 10 54
hoteljaregui.com/
restaurante



**GRAN SOL
GASTRO TOKI**

San Pedro, 63
943 64 27 01
bargrandsol.com



**HERMANDAD
DE PESCADORES**

Zuloaga, 12
943 64 27 38
hermandaddepescadores.com

**HONDAR**

Zuloaga, 20
943 64 27 93
restaurantehondar.com

**ITSASPE**

San Pedro, 40
943 64 65 66
restauranteitsaspe.com

**KAIELA**

Itasargi, 4
943 11 19 65
restaurantekekaiela.com

**KAIZAR**

Almirante Alonso, 12
943 64 27 84
kaizaharra.com

**KATAKRAK**

Butroi Pasealekua, 10
943 11 69 05
restaurantekatakraak.eatbu.com

**KUPELA**

Zuloaga, 12
943 64 40 25
restaurantekekupela.com

**LEKUONA**

San Pedro, 45
943 64 27 62
lekuonajatetxea.com

**MAITANE**

Jabier Ugarte, 6
943 11 67 76

**MAITE**

San Pedro, 35
943 64 27 71

**ORTZADAR**

Almirante Alonso, 14
943 64 23 74
cerveceriaortzadar.es

**ÓRALE**

Santiago, 67
943 05 14 31
restauranteorale.com

**RAFAEL**

San Pedro, 10
660 061 666
restauranterafael.com

**RUTA 33 LUKAS GOURMET**

Bernat Etxepare, 12
943 64 49 45
hogeitahamahiru.com

**TXANTXANGORRI**

San Pedro, 27
943 64 21 02

**URALDE**

Santiago, 75
943 47 73 59

**YOLA BERRI**

San Pedro, 22
943 64 56 11

**ZABALA**

San Pedro, 8
943 64 27 36
restaurantezabala.com

**ZERIA**

San Pedro, 23
943 64 09 33
restaurantezeria.com



**ALDE ZAHARRA-
ALAMEDA
CASCO ANTIGUO-
ALAMEDA
VIEUX QUARTIER-
ALAMEDA
OLD TOWN-
ALAMEDA**

**ALAMEDA**

Minasoroeta, 1
943 64 27 89
restaurantealameda.net

**ANDIRE**

Kale Nagusia, 4
943 45 75 17

**BATZOKI**

Damarri, 2 - Alameda
943 64 53 64
batzokijatetxea.com



**DANONTZAT
GASTROTEKA**

Denda Kalea, 6
943 64 65 97
gastrotekadonontzat.com

**LARRA**

Damarri, 4 - Alameda
943 03 04 92
restauratelarra.com

**SEBASTIAN**

Nagusia, 11
943 64 01 67

**TATAPAS GASTROTEKA**

Apezpiku plaza, 1
943 38 66 66
tatapasgastroteka.com



HONDARTZA PLAYA PLAGE BEACH



BASQUE TABERNA

Minatera-Kirol Portua
943 98 34 75



CASA SANTAMARIA

Minatera-Kirol Portua
943 64 08 09
lacasasantamaria.com



EL CURRY VERDE

Minatera-Kirol Portua
943 53 77 79
elcurryverde.com



GUADALUPEKO KANTINA

Minatera, 1
943 64 12 11



IL CAPO

Minatera
943 64 35 32
ilcapo.net



**KAIA-COFRADIA
DE PESCADORES**
Ramón Ibarren, 29
943 64 42 12



KALIMA

Minatera-Kirol Portua
943 64 72 21



RODEO

Minatera-Kirol Portua
943 64 23 11



**LANDAN
ZONA RURAL
CAMPAGNE
RURAL AREA**



BALLESTANEA
Arkolla, 39
943 64 05 51
ballestanea.com



BEKO ERROTA

Jaitzubia, 3
943 64 31 94
bekoerrota.com



ERRANDONEA
Akartegi, 33
943 58 23 08
restauranteerrandonea.com



FARO DE HIGER CAMPING
Higer Bidea, 58
943 64 01 94
restauranteferodehiguer.com



HIRUZTA TXAKOLINDEGIA

Jaitzubia, 266
943 10 40 60
hiruzta.com



JAIZKIBEL CAMPING
Ctra. Guadalupe km 22
943 64 16 79
campingjaizkibel.com



JUSTIZ

Gornutz-Montaña, 31
943 64 55 57
justizrestaurante.com



LAIA

Arkolla, 33
943 64 63 09
laiaerretegia.com



LA CABANA

Higer, 56B
943 64 28 01



OILURTA AZPI
Jaitzubia, 45
943 64 37 08
oilurtaazpi.com



SUTAN
Jaitzubia, 266
943 11 60 00
sutan.eus



**BESTE GUNE BATZUK
OTRAS ZONAS
AUTRES ENDROITS
OTHER PLACES**



ABARKA
Baserritar Etorbidea, 36
943 64 19 91
restabarka.com



ARDORA
Foru s/n
943 64 24 61
ardorarestaurante.com



**MARISQUERIA
ARRAUN ETXEA**

Molla Ibilbidea, 5
943 64 49 39
arraunetxea.com



MARISQUERIA URDIN
Bidasoa Pasealeku, 10
943 64 46 14
marisqueriaurdin.com



ARROKA BERRI
Higer Bidea, 6
943 64 27 12
arrokaberri.com



**SUGARI HOTEL
RIO BIDASOA**
Nafarroa behera, 1
943 64 31 23
sugarirestaurante.com





EU Eskaintza zabala da Irunen eta etxeeko tradiziozko platerak nahiz sukaldaritza berriko proposamen berritzaleak topatuko ditugu. Sukaldaritzak garapen handia izan du, eta kalitate goreneko arte bihurtu da; helburua kalitatezko produktu fresko eta naturalaren zaporeei eustea da, neurri egokian maneiaturta. Sukaldaritzia maisuek euren gaitasunez baliatu eta gastronomia arte bilakatzen dute.

ES La oferta es variada en Irun y podemos encontrarnos desde platos caseros tradicionales hasta las propuestas más innovadoras de la nueva cocina. El arte culinario ha evolucionado hacia una nueva cocina de alta calidad con el objetivo de mantener los sabores de un producto fresco, natural y de calidad, manipulado en su justa medida. Los maestros de la restauración despliegan su ingenio para interpretar el arte de la gastronomía.

FR L'offre est diverse à Irun et nous pouvons y trouver de tout, des plats traditionnels faits maison aux propositions les plus innovantes de la nouvelle cuisine. L'art culinaire a évolué vers une nouvelle cuisine de haute qualité pour conserver les saveurs d'un produit frais, naturel et de qualité, manipulé à sa juste mesure. Les maîtres de la restauration font preuve d'ingéniosité dans l'interprétation de l'art de la gastronomie.

EN There is a varied offer in Irun where we can find everything from traditional homemade dishes to the most innovative proposals of the new cuisine. Culinary art has evolved towards a new top quality cuisine to maintain the flavours of a quality fresh natural product, and manipulated just enough. The catering chefs deploy all their ingenuity in interpreting the art of gastronomy.

ALDE ZAHARRA CASCO ANTIGUO VIEUX QUARTIER OLD TOWN



AIA

📍 Santa Elena, 4
📞 943 50 82 81
aiataberna.com



ALTZOLA

📍 Urdanibia Plaza
📞 943 90 64 97
altzolataberna.eus



BASQUE CORNER

📍 Fueros, 2
📞 943 62 19 54
barmanolo.net



CHICKEN'S

📍 Santiago, 16
📞 943 62 14 29
chickeniberica.com



EL BULE

📍 Santiago, 53
📞 943 57 48 25
elbule.com



ESKINA

📍 Urdanibia Plaza, 1
📞 943 50 89 32

YONG FENG

📍 Mayor-Nagusia, 20
📞 943 62 87 04



GUSTU ONA AMALUR

📍 Mayor-Nagusia, 26
📞 943 12 84 37

ÍNAKI

📍 Santiago, 34
📞 943 63 23 59



IRUNGO ATSEGINA

📍 San Martzial, 9
📞 943 62 89 34
irungoatseginarestaurante.com



MANOLO

📍 Mayor-Nagusia, 13
📞 943 62 11 95
barmanolo.net



MARKEN

📍 Santiago, 27
📞 943 11 62 86

MORONDO

📍 Papinea, 2
📞 943 62 13 95



MUSEUM FOOD & DRINKS

📍 Eskoleta, 1
📞 659 556 428



HIRIGUNEA CENTRO CENTRE VILLE TOWN CENTRE



A PEDIR DE BOCA

📍 Berrotaran, 7
📞 943 24 80 16



CASINO GASTROTEKA

📍 Colón, 25
📞 943 84 41 90



EL CURRY (Indian Food)

📍 Luis Mariano, 13
📞 943 04 73 49
elcurryirun.com



EL ENSANCHE

📍 Plaza del Ensanche, 7
📞 943 05 65 78



GRAN MURALLA

📍 Aduana, 5
📞 943 61 54 87
granmurrallairun.com



IBAIONDO

📍 Tadeo Murgia, 1
📞 943 63 28 88
restauranteibaiondo.net



JOSUNE

📍 Cipriano Larrañaga, 20
📞 943 61 51 54

LA CANASTA

📍 Plaza del Ensanche, 5
📞 943 61 84 77
lacanastairun.com



LA MUELA

📍 Luis Mariano, 25
📞 943 35 95 32



LOS TANINOS (Vinoteca)

📍 Avda. Iparralde, 12
📞 943 66 07 31
lostaninos.com



POLLO PICO

📍 Luis Mariano, 5
📞 943 57 39 92
pollopico.com



SIRIMIRI

📍 Colón, 27
📞 943 66 08 22

TGB (The Good Burguer)

📍 Luis Mariano, 15
📞 943 66 61 12

VAGON DE COLA

📍 Mourlane Mitxelena, 2
📞 943 02 01 20
pensionbowlingirun.com



VIRGINIA

📍 Luis Mariano, 37
📞 943 63 12 23
cafeteriavirginia.es



MENDIBIL
merkatal gunea
centro comercial
centre commercial
shopping centre
📍 Almirante Arizmendi, 9



BURGER KING

📞 943 63 96 14

IL CAPO

📞 943 63 96 15
ilcapo.net



VIRGINIA

📞 943 63 38 69
virginiamendibil.com



TXINGUDI

merkatal gunea
centro comercial
centre commercial
shopping centre
📍 Bº Ventas, 80



KEBAB DAMASC

📞 680 724 423



LA BELLOTA

📞 943 62 53 30



MC DONALD'S

📞 943 63 54 52



ÑAM

📞 943 63 27 41
namrestaurantes.com



TXANGU

📞 943 63 40 90



URDALDE

📞 943 62 88 67



ESTEBENEÀ

📍 Olaberria, 51
📞 943 62 19 62
estebenea.com



IRATZABAL

📍 Barrio Bidasaoa
📞 943 63 21 82



LANDAN

ZONA RURAL
CAMPAGNE
RURAL AREA



ANA MARI

📍 Olaberria, 49
📞 943 12 47 99
asadoranamari.com



BORDA TXIKI IBARLA

📍 Meaka, 6
📞 943 63 09 14
restaurantebordatxiki.com



DANOK ANAI

📍 Olaberria, 27
📞 943 63 17 70



SAN MARCIAL CANTINA

📍 San Marcial-Gi-3453
📞 943 62 22 29



TRINKETE BORDA

📍 Olaberria, 39
📞 943 62 32 35
trinketeborda.com



FELIX MANSO IBARLA

📍 Meaka, 9
📞 943 84 19 64
felixmanso.com



LA JUANITA

📍 Meaka, 21
📞 943 63 25 54
lajuanitairun.com



OLA

📍 Meaka, 102
📞 943 62 31 30
olasagardotegia.eus



PATRIXI

📍 San Marcial-Gi 3453
📞 943 63 22 45
patrxi.com



SAN MARCIAL CANTINA

📍 San Marcial-Gi-3453
📞 943 62 22 29



BESTE GUNE BATZUK OTRAS ZONAS AUTRES ENDROITS OTHER PLACES



AITANA (HOTEL)

📍 Iparralde, 51
📞 943 63 57 00
hotelaitana.com



AL FONDO HAY SITIO

📍 Zubiaurre, 8
📞 943 61 18 59



ALTO DE ARRETXE

📍 Elizatxo, 52
📞 943 62 74 38



ATALIAIA

📍 Aritzondo, 69
Landetxa-Ventas
📞 943 63 55 18
hotelataliaia.com



ANAKA BERRI

📍 Peñas de Aia, 7
📞 943 61 13 00



ATERPE

📍 Estación s/n
📞 943 61 32 13



AZKEN PORTU

📍 Juan Thalamas
Labandibar, 39
📞 943 57 59 04
restauranteazkenportu.com



BAKAR

📍 Anzaran Plaza, 13
📞 943 24 21 48
restaurantebakar.com



BIDASSOA BASQUE BREWERY (TAPROOM)

📍 Lavanderas, 6
📞 623 305 226
bidassoa.es



BIRIBIL PALMERA

📍 Uztapide Bertsolaria, 12
📞 943 63 05 70



BISTRO (HOTEL ETH)

📍 Komete Sarea, 5
📞 943 63 41 00
hoteleth.com



BIYENA

📍 Anzaran Plaza, 14
📞 943 66 04 55
biyena.es



BODEGON SOTERO

📍 Hondarribia Kalea, 7
📞 943 61 60 23
bodegonsotero.com



CAFÉ IRUN

📍 Letxunborro, 91
📞 943 63 73 77
cafeirun.com



100 MONTADITOS

📍 Francisco de Gainza
1B-Plaza Berraketa
📞 943 11 42 92



DANAKO

📍 Alzukaitz, 1
📞 943 11 89 24
danakojetxe.com



DISCO

📍 Cipriano Larrañaga, 2
📞 943 61 59 31



EGUZKI

📍 Antonio Valverde, 9
📞 943 24 30 89



FUENTERRABIA 1966

📍 Hondarribia Kalea, 3
📞 943 61 60 28
restaurantefuenterribia.es



ÍÑAKI

📍 Gabiria, 3
📞 943 63 52 17
inakideventas.com



ÍÑIGO LAVADO

📍 SINGULAR
Iparralde, 43
📞 943 63 96 39
inigolavado.com



IZKIRA

📍 Juan Vollmer, 5
📞 943 12 22 59
restauranteizkira.com



JOSUNE

📍 Leandro Agirretxe
Plazatxo, 1
📞 943 03 02 01
telepizza.es



KORTXO

📍 Erlaitz, 5
📞 943 53 78 73
restaurante kortxo.com



MARIÑO

📍 Zubeltza, 6
📞 943 61 50 01
marinorestaurante.com



MIKEL

📍 Iparralde, 59
📞 943 62 38 96
mikeljatetxe.com



ONÁURRE

📍 Pikatezharra, 28
Alto de Arretxe
📞 943 03 06 39



SHAN

📍 Juan Vollmer, 5
📞 943 63 96 82



TELEPIZZA

📍 Lope de Irigoin, 1
📞 943 61 99 99
telepizza.es



TELEPIZZA

📍 Leandro Agirretxe
Plazatxo, 1
📞 943 03 02 01
telepizza.es



TXISPEA

📍 Juan Vollmer, 13
📞 943 97 01 93
txispeatabernairun.com



VOLLMER

📍 Arbesko Errota, 5
📞 943 62 07 95
restaurante vollmer.com



ZURA

📍 Ricardo Alberdi, 3
📞 943 57 84 68
restaurante zura.com



URDANIBIA PARK HOTEL

📍 Jaizubia, 61
📞 943 63 04 40
hotelurdanibia.com



TRINQUETE

📍 Juncal Labandibar, 38
📞 943 62 12 88



VENTA PEIO

📍 Antxon Txipi, 15B Zaisa 3
📞 902 210 800
venta-peio.com



VITORIA

📍 Arbesko Errota, 5
📞 943 62 07 95
restaurante vitoria.com



WELL DONE

📍 Iñigo de Loiola, 23
📞 943 62 55 24
asadorwelldone.com



VOLLMER

📍 Arbesko Errota, 5
📞 943 11 79 92
restaurante vollmer.com



ZURA

📍 Ricardo Alberdi, 3
📞 943 57 84 68
restaurante zura.com



HONDARRIBIA

ADEZARRA-ALAMEDA
CASCO ANTIGUO-ALAMEDA
VIEJOURT-ALAMEDA
OLD TOWN-ALAMEDA

PORTIA
PORTIA
QUARTIER DE PECHEURS
FISHERMEN QUARTER

HONDARRIBIA
LANDARIA
ZONARIAN
RESTAURANTS A LA CAMPAGNE
RURAL AREA

LANDARIA
ZONARIAN
RESTAURANTS A LA CAMPAGNE
RURAL AREA

BESTE GUNE BATZUK
OTRAS ZONAS
AUTRES ENDROITS
OTHER PLACES



IRUN

BESTE GUNE BATZUK
OTRAS ZONAS
AUTRES ENDROITS
OTHER PLACES

LANDAN
ZONA RURAL
RESTAURANTS A LA CAMPAGNE
RURAL AREA

TXINGUDI ERKATZALGUNEA
TXINGUDI CENTRE COMMERCIAL
TXINGUDI CENTRE COMMERCIAL
TXINGUDI SHOPPING CENTRE

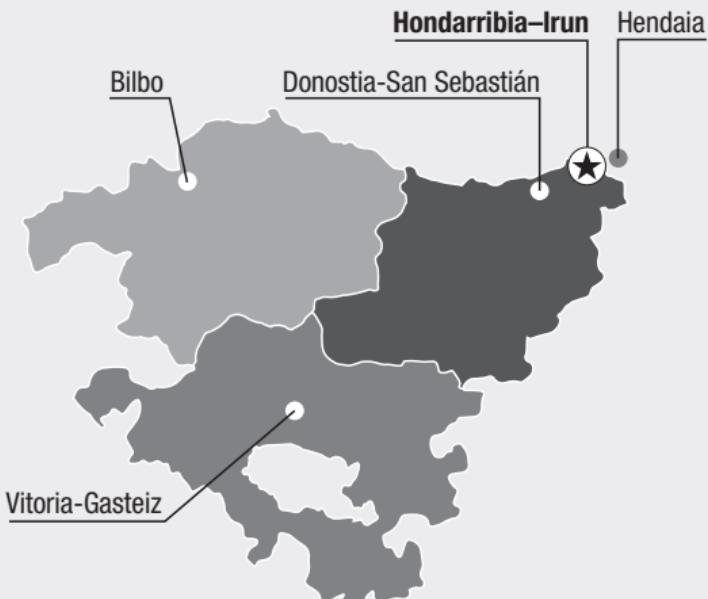
MENDIBIL MENDAKALGUNEA
MENDIBIL CENTRE COMMERCIAL
MENDIBIL CENTRE COMMERCIAL
MENDIBIL SHOPPING CENTRE

HIGUNE
CENTRO
CENTRE VILLE
TOWN CENTRE

ADEZARRA-ALAMEDA
CASCO ANTIGUO-ALAMEDA
VIEJOURT-ALAMEDA
OLD TOWN-ALAMEDA



EUSKADI-BASQUE COUNTRY



www.bidasoaturismo.com

IRUN

IRUN TURISMOA

Jardines Luis Mariano, 3

943 020 732

HONDARRIBIA

ARMA PLAZA TURISMOA

Arma Plaza, 9

943 643 677

PORTUA TURISMOA

Matxin de Artzu

943 576 102



HONDARRIBIA-IRUN
Turismoa

EUSKADI
BASQUE COUNTRY
#Basqueexperience

